

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGA ÉS GAZDASÁGI BIZOTTSÁGA**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság 2013. április 16-án megtartott együttes ülésén, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében (Budapest X., Szent László tér 29. I. em. 115.).

Az ülés kezdetének időpontja: 9⁰⁰ óra

Pénzügyi Bizottság részéről jelen vannak:

Tóth Balázs bizottsági elnök,
Élő Norbert, Marksteinné Molnár Julianna, Mihalik András, a bizottság képviselő tagjai,
Almádi Krisztina, Both Berény, Varga Mónika, a bizottság nem képviselő tagjai.

Gazdasági Bizottság részéről jelen vannak:

Agócs Zsolt bizottsági elnök,
Élő Norbert, Marksteinné Molnár Julianna, Somlyódy Csaba, Tóth Balázs, Varga István, a bizottság képviselő tagjai,
Gerstenbrein György, Kacsmarcsik György Istvánné, a bizottság nem képviselő tagjai.

Távolmaradását előre jelezte:

Tamás László, a bizottság nem képviselő tagja

Távolmaradás oka:

hivatalos elfoglaltság

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Kovács Róbert	polgármester
Dr. Pap Sándor	alpolgármester
Radványi Gábor	alpolgármester
Hegedűs Károly	aljegyző
Dr. Boldog Krisztina	a Jogi Csoport részéről
Pándiné Csernák Margit	a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője
Vámos Imre	a Belső Ellenőrzés vezetője
Szabó László	a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
Kálmánné Szabó Judit	a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője
Hancz Sándor	a KÖKERT Kőbányai Nonprofit Közhasznú Kft. ügyvezetője
Dr. Gyetvai Tibor	a BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság vezetője
Lukács János	könyvvizsgáló

Meghívottak:

Rappi Gabriella	a Gazdasági és Pénzügyi Iroda részéről
Dr. Aziz-Malak Nóra	a Jegyzői Iroda részéről
Herbai Csilla	a Jegyzői Iroda részéről
Dr. Korpai Anita	a Hatósági Iroda részéről
Deézsi Tibor	a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. részéről
Dr. Bánhidi Ferenc	közbeszerzési tanácsadó

Levezető elnök: Tóth Balázs, a Pénzügyi Bizottság elnöke

Levezető elnök: Köszönti a megjelenteket, és megnyitja a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság együttes ülését. Megállapítja, hogy a Pénzügyi Bizottság 5 fővel határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Tasi Éva vezeti. Az ülésről hangfelvétel készül.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el napirendjét [26/2013. (IV. 16.) PB]:

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
3. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
4. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi mérlegbeszámolójának elfogadása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
5. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi Éves Működési Jelentésének elfogadása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
6. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadása
Előterjesztő: Marksteinné Molnár Julianna képviselő
7. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi üzleti terve és a vezérigazgató 2013. évi prémiumfeladatának meghatározása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
8. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2012. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
9. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi üzleti terve és az ügyvezető 2013. évi prémiumfeladatának meghatározása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
10. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. Felügyelő Bizottságának 2012. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
11. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2012. évi prémiumfeladatainak teljesülése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
12. A BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság hivatásos állománya részére a 2013. évben nyújtott bérletdíj- és albérletdíj-hozzájárulás
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
13. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2012. évben lefolytatott közbeszerzési eljárásokról szóló beszámoló
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

14. Az önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet 2. módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
15. A lakóközösségek részére elektronikus megfigyelő-rendszer létesítéséhez nyújtandó támogatásról szóló önkormányzati rendelet megalkotása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
16. A TÁMOP-3.1.3-11/1-2012-0015 azonosítószámú projekt megvalósítása részeként a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „mérnöki, szakértői” és műszaki ellenőri feladatokkal történő megbízása
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
17. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
18. A Törekvés Sportegyesület támogatása
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
19. A Magyar Labdarúgó Szövetség Országos labdarúgó pályaépítési programján történő részvétel
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

Gazdasági Bizottság elnöke: Megállapítja, hogy a Bizottság 6 fővel határozatképes.

A Gazdasági Bizottság 6 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el **[86/2013. (IV. 16.) GB]**:

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
3. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
4. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi mérlegbeszámolójának elfogadása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
5. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi Éves Működési Jelentésének elfogadása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
6. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadása
Előterjesztő: Marksteinné Molnár Julianna képviselő
7. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi üzleti terve és a vezérigazgató 2013. évi prémiumfeladatának meghatározása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

8. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2012. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
9. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi üzleti terve és az ügyvezető 2013. évi prémiumfeladatának meghatározása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
10. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. Felügyelő Bizottságának 2012. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
11. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2012. évi prémiumfeladatainak teljesülése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
12. A BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság hivatásos állománya részére a 2013. évben nyújtott bérletidj- és albérletidj-hozzájárulás
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
13. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2012. évben lefolytatott közbeszerzési eljárásokról szóló beszámoló
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
14. Az önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet 2. módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
15. A lakóközösségek részére elektronikus megfigyelő-rendszer létesítéséhez nyújtandó támogatásról szóló önkormányzati rendelet megalkotása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
16. A TÁMOP-3.1.3-11/1-2012-0015 azonosítószámú projekt megvalósítása részeként a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „mérnöki, szakértői” és műszaki ellenőri feladatokkal történő megbízása
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
17. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
18. A Törekvés Sportegyesület támogatása
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
19. A Magyar Labdarúgó Szövetség Országos labdarúgó pályaépítési programján történő részvétel
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

1. napirendi pont:

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló
4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester**

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 250. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 2 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 250. számú előterjesztést **nem támogatja [27/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 250. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 3 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 250. számú előterjesztést **nem támogatja [87/2013. (IV. 19.) GB]**.

Almádi Krisztina és Mihalik András megérkezett az ülésterembe.

Levezető elnök: *Megállapítja, hogy a Pénzügyi Bizottság 7 fővel határozatképes.*

2. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 303. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati rendelet megalkotásáról” szóló 303. számú előterjesztést **támogatja [28/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 303. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 3 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati rendelet megalkotásáról” szóló 303. számú előterjesztést **nem támogatja [88/2013. (IV. 16.) GB]**.

3. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

A napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:

Élő Norbert: Véleménye szerint nem lenne szabad ilyen helyzetbe hozni az Önkormányzatot. A 2014. évi költségvetési koncepcióban nem szerepel semmilyen konkrétum, nem kellett volna előterjeszteni.

Levezető elnök: Tájékoztatásul elmondja, hogy jogszabály írja elő a következő évi költségvetési koncepció elkészítését.

Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 232. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen, 2 ellenszavazattal, 1 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójáról” szóló 232. számú előterjesztést **támogatja [29/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 232. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 3 igen, 1 ellenszavazattal, 2 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójáról” szóló 232. számú előterjesztést **nem támogatja [89/2013. (IV. 16.) GB]**.

Élő Norbert: Felhívja a figyelmet a Népjóléti Bizottság 232/1. számú módosító javaslatára. Kéri, hogy szavazzanak a módosító javaslatról.

Levezető elnök: Kéri a Pénzügyi Bizottságot, szavazzon a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójáról” szóló napirendi pont újbóli megnyitására.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen, 2 ellenszavazattal, 1 tartózkodással **újból megnyitja a** „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójáról” szóló napirendi pontot **[30/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, szavazzon a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójáról” szóló napirendi pont újbóli megnyitására.

A Gazdasági Bizottság 3 igen szavazattal, 3 tartózkodással **nem nyitja meg újból a** „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepciójáról” szóló napirendi pontot **[90/2013. (IV. 16.) GB]**.

Marksteinné Molnár Julianna ügyrendi hozzászólás: A Pénzügyi Bizottság érvényes döntést hozott a 2014. évi költségvetési koncepció támogatásáról, amely ellentétes a Népjóléti Bizottság 232/1. számú módosító javaslatával. Véleménye szerint a módosító javaslatra való szavazás előtt vissza kellene vonni a Pénzügyi Bizottság előző döntését.

Levezető elnök: Kéri a Pénzügyi Bizottságot, szavazzon a 29/2013. (IV. 16.) PB határozat visszavonásáról.

A Pénzügyi Bizottság 3 igen, 4 ellenszavazattal **nem vonja vissza** a 29/2013. (IV. 16.) PB határozatát [31/2013. (IV. 16.) PB].

Levezető elnök: Lezárja a napirendi pontot, és megnyitja a Pénzügyi Bizottság felfüggesztett napirendi pont tárgyalását.

– *Pénzügyi Bizottság ülése* –

Somlyódy Csaba megérkezett az ülésterembe.

Gazdasági Bizottság elnöke: Megállapítja, hogy a Bizottság 7 fővel határozatképes.

– *a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság folytatja együttes ülését* –

4. napirendi pont:

A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi mérlegbeszámolójának elfogadása

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

A napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:

Marksteinné Molnár Julianna: Tájékoztatásul elmondja, hogy a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottság valamennyi tagja egyhangú igen szavazattal elfogadta a napirendi pontokat és megköszönte a kiemelkedő munkát.

Élő Norbert: Úgy látja, hogy már csak 139 millió forint a kintlévőség, amelyből 125 millió forint az Önkormányzattól származik. Rövid tájékoztatást kér az egyéb követelésekről.

Dr. Pap Sándor: Beszámol arról, hogy a közszolgáltatási szerződés az Önkormányzat szempontjából hosszabb időtartamot hagy a számlák kiegyenlítésére.

Szabó László: Elmondja, hogy a nyolcvanas évek elején a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. több lakást épített a Hölgy utcában értékesítés céljából. Az egyik vevő nem fizette ki a vételár jelentős részét, így nem kerül a nevére a lakás. Jelenleg per van folyamatban és a vételárat a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. ügyvédi letétbe helyezte.

Élő Norbert: Rövid tájékoztatást kér a bérlői kintlévőségekről.

Szabó László: Tájékoztatást ad arról, hogy a korábbi években leírásra került néhány behajthatatlannak ítélt követelés, amelyekből 2012-ben több mint 25 millió forintot tudtak beszedni. Úgy véli, hogy a jogi intézkedéseik sikeresek.

Elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 300. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról” szóló 300. számú előterjesztést **támogatja [34/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 300. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról” szóló 300. számú előterjesztést **támogatja [91/2013. (IV. 16.) GB]**.

5. napirendi pont:

A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi Éves Működési Jelentésének elfogadása

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 301. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi Éves Működési Jelentésének elfogadásáról” szóló 301. számú előterjesztést **támogatja [35/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 301. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2012. évi Éves Működési Jelentésének elfogadásáról” szóló 301. számú előterjesztést **támogatja [92/2013. (IV. 16.) GB]**.

6. napirendi pont:

A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadása

Előterjesztő: Marksteinné Molnár Julianna képviselő

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

A Pénzügyi Bizottság a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadásáról” szóló 255. számú előterjesztést megtárgyalta.

A Gazdasági Bizottság a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadásáról” szóló 255. számú előterjesztést megtárgyalta.

7. napirendi pont:

A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi üzleti terve és a vezérigazgató 2013. évi prémiumfeladatának meghatározása

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 263. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadásáról” szóló 263. számú előterjesztést **támogatja [36/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 263. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. Felügyelő Bizottsága 2012. évi beszámolójának elfogadásáról” szóló 263. számú előterjesztést **támogatja [93/2013. (IV. 16.) GB]**.

8. napirendi pont:

A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2012. évi beszámolója

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 283. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2012. évi beszámolójáról” szóló 283. számú előterjesztést **támogatja [37/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 283. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2012. évi beszámolójáról” szóló 283. számú előterjesztést **támogatja [94/2013. (IV. 16.) GB]**.

9. napirendi pont:

A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi üzleti terve és az ügyvezető 2013. évi prémiumfeladatának meghatározása

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 284. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi üzleti terve és az ügyvezető 2013. évi prémiumfeladatának meghatározásáról” szóló 284. számú előterjesztést **támogatja [38/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 284. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi üzleti terve és az ügyvezető 2013. évi prémiumfeladatának meghatározásáról” szóló 284. számú előterjesztést **támogatja [95/2013. (IV. 16.) GB]**.

10. napirendi pont:

A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. Felügyelő Bizottságának 2012. évi beszámolója

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 264. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 6 igen, 1 ellenszavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. Felügyelő Bizottságának 2012. évi beszámolójáról” szóló 264. számú előterjesztést **támogatja [39/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 264. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. Felügyelő Bizottságának 2012. évi beszámolójáról” szóló 264. számú előterjesztést **támogatja [96/2013. (IV. 16.) GB]**.

11. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2012. évi prémiumfeladatainak teljesülése

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 273. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2012. évi prémiumfeladatainak teljesüléséről” szóló 273. számú előterjesztést **támogatja [40/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 273. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2012. évi prémiumfeladatainak teljesüléséről” szóló 273. számú előterjesztést **támogatja [97/2013. (IV. 16.) GB]**.

12. napirendi pont:

A BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság hivatásos állománya részére a 2013. évben nyújtott bérletidj- és albérletidj-hozzájárulás
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 259. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság hivatásos állománya részére a 2013. évben nyújtott bérletidj- és albérletidj-hozzájárulásról” szóló 259. számú előterjesztést **támogatja [41/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 259. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság hivatásos állománya részére a 2013. évben nyújtott bérletidj- és albérletidj-hozzájárulásról” szóló 259. számú előterjesztést **támogatja [98/2013. (IV. 16.) GB]**.

13. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2012. évben lefolytatott közbeszerzési eljárásokról szóló beszámoló
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

A Pénzügyi Bizottság a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2012. évben lefolytatott közbeszerzési eljárásokról” szóló 268. számú előterjesztést megtárgyalta.

A Gazdasági Bizottság a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2012. évben lefolytatott közbeszerzési eljárásokról” szóló 268. számú előterjesztést megtárgyalta.

14. napirendi pont:

Az önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 254. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 3 tartózkodással az „Önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 254. számú előterjesztést **támogatja [42/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 254. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 3 igen szavazattal, 4 tartózkodással az „Önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 254. számú előterjesztést **nem támogatja [99/2013. (IV. 16.) GB]**.

Varga István megérkezett az ülésterembe.

Gazdasági Bizottság elnöke: *Megállapítja, hogy a Bizottság 8 fővel határozatképes.*

15. napirendi pont:

A lakóközösségek részére elektronikus megfigyelő-rendszer létesítéséhez nyújtandó támogatásról szóló önkormányzati rendelet megalkotása

Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 279. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Lakóközösségek részére elektronikus megfigyelő-rendszer létesítéséhez nyújtandó támogatásról szóló önkormányzati rendelet megalkotásáról” szóló 279. számú előterjesztést **támogatja [43/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 279. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 8 igen, egyhangú szavazattal a „Lakóközösségek részére elektronikus megfigyelő-rendszer létesítéséhez nyújtandó támogatásról szóló önkormányzati rendelet megalkotásáról” szóló 279. számú előterjesztést **támogatja [100/2013. (IV. 16.) GB]**.

16. napirendi pont:

A TÁMOP-3.1.3-11/1-2012-0015 azonosítószámú projekt megvalósítása részeként a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „mérnöki, szakértői” és műszaki ellenőri feladatokkal történő megbízása

Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 266. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „TÁMOP-3.1.3-11/1-2012-0015 azonosítószámú projekt megvalósítása részeként a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „mérnöki,

szakértői” és műszaki ellenőri feladatokkal történő megbízásáról” szóló 266. számú előterjesztést **támogatja [44/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 266. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 8 igen, egyhangú szavazattal a „TÁMOP-3.1.3-11/1-2012-0015 azonosítószámú projekt megvalósítása részeként a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „mérnöki, szakértői” és műszaki ellenőri feladatokkal történő megbízásáról” szóló 266. számú előterjesztést **támogatja [101/2013. (IV. 16.) GB]**.

17. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 272. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 2 tartózkodással (1 fő nem szavazott) a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosításáról” szóló 272. számú előterjesztést **támogatja [45/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 272. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 4 igen, 1 ellenszavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosításáról” szóló 272. számú előterjesztést **nem támogatja [102/2013. (IV. 16.) GB]**.

18. napirendi pont:

A Törekvés Sportegyesület támogatása

Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 252. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Törekvés Sportegyesület támogatásáról” szóló 252. számú előterjesztést **támogatja [46/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 252. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 8 igen, egyhangú szavazattal a „Törekvés Sportegyesület támogatásáról” szóló 252. számú előterjesztést **támogatja [103/2013. (IV. 16.) GB]**.

19. napirendi pont:
A Magyar Labdarúgó Szövetség Országos labdarúgó pályaépítési programján történő részvétel

Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Radványi Gábor: Tájékoztatást ad a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság rendkívüli ülésén elhangzott alábbi, 295/1. számú módosító javaslatáról:

Az előterjesztés 1. mellékletét képező határozattervezet 3. pontjában szereplő „A további költségek fedezetét a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetési beszámolójáról, a zárszámadásról és a pénzmaradványról szóló önkormányzati rendeletben tervezett pályázatok önrésze sor terhére javaslom biztosítani **[37 000 eFt]** 27 000 eFt összegben a céltartalék felszabadításával egyidejűleg. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert az előirányzat-módosítás végrehajtására, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedések megtételére” szövegrész törlésre kerül.

(295/1. módosító javaslat)

Levezető elnök: Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 295. számú előterjesztés támogatásáról a 295/1. számú módosító javaslat figyelembevételével.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Magyar Labdarúgó Szövetség Országos labdarúgó pályaépítési programján történő részvételről” szóló 295. számú előterjesztést a 295/1. módosító javaslat figyelembevételével **támogatja [47/2013. (IV. 16.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 295. számú előterjesztés támogatásáról a 295/1. számú módosító javaslat figyelembevételével.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással (1 fő nem szavazott) a „Magyar Labdarúgó Szövetség Országos labdarúgó pályaépítési programján történő részvételről” szóló 295. számú előterjesztést a 295/1. módosító javaslat figyelembevételével **támogatja [104/2013. (IV. 16.) GB]**.

Napirend utáni felszólalás:


Levezető elnök: Tavaly a júniusi együttes ülésen tájékoztatást adott Jegyző úr a WOLF Polgárőrség engedély nélküli építkezéséről. Rövid tájékoztatást kér a fejleményekről.


Hegedűs Károly: Tájékoztatást ad arról, hogy február elején újabb egyeztetésre, valamint helyszíni bejárásra került sor a WOLF Polgárőrséggel, további építkezés nem történt.

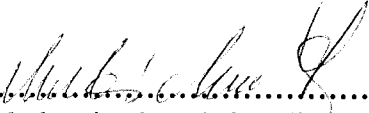
A polgárőrséggel, valamint a megbízott tervezővel született egy megállapodás, amelynek következményeként március 4-én kötelezés került kiadásra a Polgármesteri Hivatal részéről a fennmaradási engedély kérelem benyújtása iránt, amelyet március 30-ig benyújtott a Kormányhivatalhoz. A január 1-jétől hatályos jogszabályváltozások következtében a kizárásos ügyekben a törvény egyértelműen a

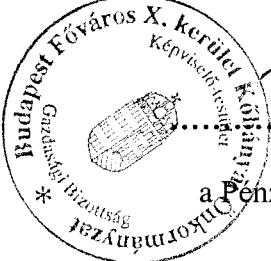
Kormányhivatalt jelöli meg építési hatóságként, ezért jelenleg a Kormányhivatalnál van a kérelem elbírálás alatt.

Levezető elnök: Megköszöni a tájékoztatót, valamint a megjelentek munkáját, és a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság együttes ülését 10⁰⁵ órákor bezárja.

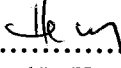

.....
Élő Norbert
a Gazdasági Bizottság tagja


K. m. f.

.....
Agócs Zsolt
Gazdasági Bizottság elnöke


.....
Marksteinné Molnár Julianna
a Pénzügyi Bizottság tagja


.....
Tóth Balázs
a Pénzügyi Bizottság elnöke

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


.....
Hegedűs Károly
aljegyző





A jegyzőkönyv mellékletei

- ✓ meghívó, előterjesztések (*elektronikus adathordozón*)
- ✓ jelenléti ív
- ✓ ülésről készült hangfelvétel (*elektronikus adathordozón*)
- írásban benyújtott módosító javaslat
- jegyző törvényességi észrevétele
- interpelláció
- titkos és név szerinti szavazásról készült jegyzőkönyv
- felszólalási jegy

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLET
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ÉS GAZDASÁGI BIZOTTSÁG

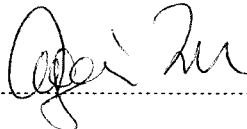

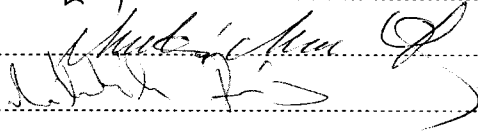
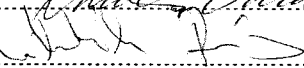
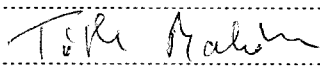
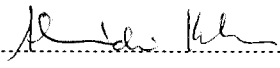
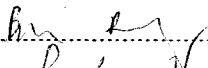
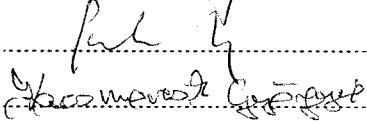
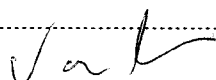
Jelenléti ív

2013. ...április... 16.... 9⁰⁰... órakor megtartott Pénzügyi Bizottság és Gazdasági Bizottság együttes üléséről.

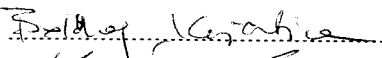
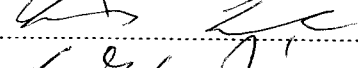
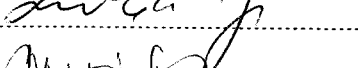

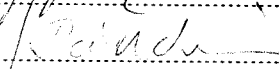
Bizottsági tagok:

Agócs Zsolt
Élő Norbert
Marksteinné Molnár Julianna
Mihalik András
Somlyódy Csaba
Tóth Balázs
Varga István
Almádi Krisztina
Both Berény
Gerstenbrein György
Kacsmarcsik György Istvánné
Tamás László
Varga Mónika

Aláírás:


.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Tanácskozási joggal: (aláírás)


.....

.....

.....

.....

.....
.....
.....
.....
.....